



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 6.3.2017
COM(2017) 114 final

ANNEXES 1 to 4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις,
την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 και την κατάργηση 10 νομικών
πράξεων στον τομέα των στατιστικών για τις επιχειρήσεις**

{SWD(2017) 98 final}
{SWD(2017) 99 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις,
την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 και την κατάργηση 10 νομικών
πράξεων στον τομέα των στατιστικών για τις επιχειρήσεις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Θέματα που καλύπτονται

Θεματικό πεδίο 1. Βραχυπρόθεσμες στατιστικές για τις επιχειρήσεις

Θέματα	Λεπτομερή θέματα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Δημογραφικά γεγονότα που αφορούν τις επιχειρήσεις (πτώχευσεις και καταχωρίσεις)
Εισροές εργασίας	Απασχόληση
	Εργασθείσες ώρες
	Κόστος εργασίας
Τιμές	Τιμές εισαγωγής
	Τιμές παραγωγού
Αποτελέσματα και επιδόσεις	Παραγωγή
	Όγκος πωλήσεων
	Καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών
Άδειες	Οικοδομικές άδειες

Θεματικό πεδίο 2. Στατιστικές για τις επιχειρήσεις σε επίπεδο χώρας

Θέματα	Λεπτομερή θέματα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Πληθυσμός ενεργών επιχειρήσεων
	Επιχειρηματικά δημογραφικά γεγονότα (γεννήσεις, θάνατοι, περιπτώσεις επιβίωσης)
	Επιχειρήσεις που ελέγχονται από το εξωτερικό

		Επιχειρήσεις που ελέγχονται από το εξωτερικό [έννοια της «τελικής ελέγχουσας θεσμικής μονάδας» (UCI)] και εγχώριες θυγατρικές
		Πληθυσμός των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στο διεθνές εμπόριο
Εισροές εργασίας		Απασχόληση
		Απασχόληση που συνδέεται με επιχειρηματικά δημογραφικά γεγονότα (γεννήσεις, θάνατοι, περιπτώσεις επιβίωσης)
		Απασχόληση στις επιχειρήσεις που ελέγχονται από το εξωτερικό
		Απασχόληση στις επιχειρήσεις που ελέγχονται από το εξωτερικό [έννοια της «τελικής ελέγχουσας θεσμικής μονάδας» (UCI)] και εγχώριες θυγατρικές
		Εργασθείσες ώρες
		Κόστος εργασίας
		Εργατικό κόστος στις επιχειρήσεις που ελέγχονται από το εξωτερικό
Εισροές E&A		Έξοδα για έρευνα και ανάπτυξη (E&A)
		Απασχόληση στην E&A
		Δαπάνες για την E&A επιχειρήσεων που ελέγχονται από την αλλοδαπή
		Απασχόληση E&A επιχειρήσεων που ελέγχονται από την αλλοδαπή
		Δημόσια χρηματοδοτούμενη E&A
J.PU Αγορές		Αγορές αγαθών και υπηρεσιών
		Μεταβολή του αποθέματος των αγαθών
		Αγορές αγαθών και υπηρεσιών των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό
		Εισαγωγές από τις επιχειρήσεις
Αποτελέσματα επιδόσεις	και	Καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών
		Εγγεγραμμένα μεικτά ασφάλιστρα από πρωτασφαλίσεις, ασφάλιστρα για συμβάσεις χωρίς συμμετοχή στα κέρδη 12 11 7 V Εγγεγραμμένα μεικτά ασφάλιστρα από πρωτασφαλίσεις, ασφάλιστρα για συμβάσεις με συμμετοχή στα κέρδη 12 11 8 V
		Αξία παραγωγής

	Προστιθέμενη αξία
	Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα
	Καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό
	Αξία της παραγωγής των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό
	Προστιθέμενη αξία της παραγωγής των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό
	Καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό [έννοια της «τελικής ελέγχουσας θεσμικής μονάδας» (UCI)] και εγχώριες θυγατρικές
	Βιομηχανική παραγωγή
	Εξαγωγές των επιχειρήσεων
Επενδύσεις	Ακαθάριστες επενδύσεις
	Ακαθάριστες επενδύσεις των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το εξωτερικό
Καινοτομία	Καινοτομία
Χρήση ΤΠΕ και ηλεκτρονικό εμπόριο	Χρήση ΤΠΕ και ηλεκτρονικό εμπόριο

Θεματικό πεδίο 3. Περιφερειακές στατιστικές για τις επιχειρήσεις

Θέματα	Λεπτομερή θέματα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Πληθυσμός ανά περιφέρεια
	Επιχειρηματικά δημογραφικά γεγονότα ανά περιφέρεια (γεννήσεις, θάνατοι, περιπτώσεις επιβίωσης)
Εισροές εργασίας	Απασχόληση ανά περιφέρεια
	Απασχόληση που συνδέεται με επιχειρηματικά δημογραφικά γεγονότα ανά περιφέρεια (γεννήσεις, θάνατοι, περιπτώσεις επιβίωσης)
	Κόστος εργασίας ανά περιφέρεια
Εισροές E&A	Δαπάνες για την E&A ανά περιφέρεια
	Απασχόληση στην E&A ανά περιφέρεια

Θεματικό πεδίο 4. Στατιστικές σχετικά με διεθνείς δραστηριότητες

Θέματα	Λεπτομερή θέματα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Πληθυσμός επιχειρήσεων στο εξωτερικό που ελέγχονται τελικά από θεσμικές μονάδες της χώρας αναφοράς
Εισροές εργασίας	Απασχόληση στις επιχειρήσεις στο εξωτερικό που ελέγχονται τελικά από θεσμικές μονάδες της χώρας αναφοράς
	Κόστος εργασίας στις επιχειρήσεις στο εξωτερικό που ελέγχονται τελικά από θεσμικές μονάδες της χώρας αναφοράς
Επενδύσεις	Ακαθάριστες επενδύσεις από τις επιχειρήσεις στο εξωτερικό που ελέγχονται τελικά από θεσμικές μονάδες της χώρας αναφοράς
Αποτελέσματα και επιδόσεις	Καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών επιχειρήσεων στο εξωτερικό που ελέγχονται τελικά από θεσμικές μονάδες της χώρας αναφοράς
Διεθνές εμπόριο αγαθών	Ενδοενωσιακό εμπόριο αγαθών
	Εμπόριο αγαθών εκτός ΕΕ
Διεθνές εμπόριο υπηρεσιών	Εισαγωγές υπηρεσιών (χρέωση)
	Εξαγωγές υπηρεσιών (πίστωση)
	Καθαρό υπόλοιπο των υπηρεσιών του FRIBS (υπόλοιπο)
Παγκόσμιες αλυσίδες αξίας	Παγκόσμιες αλυσίδες αξίας

Παράρτημα II

Περιοδικότητα των θεμάτων

Θεματικό πεδίο 1. Βραχυπρόθεσμες στατιστικές για τις επιχειρήσεις

Θέματα	Περιοδικότητα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Τριμηνιαία
Εισροές εργασίας	Τριμηνιαία
Τιμές	ανά μήνα· ανά τρίμηνο για τους δείκτες τιμών παραγωγού υπηρεσιών και τους δείκτες τιμών παραγωγού για νέα κτίρια κατοικιών
Αποτελέσματα και επιδόσεις	ανά μήνα· ανά τρίμηνο για τις μικρές χώρες για το Τμήμα Στ της NACE
Άδειες	Τριμηνιαία

Θεματικό πεδίο 2. Στατιστικές για τις επιχειρήσεις σε επίπεδο χώρας

Θέματα	Περιοδικότητα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	Ετησίως
Εισροές εργασίας	Ετησίως
Εισροές E&A	ανά διετία· ετησίως για τον τομέα ανάλυσης των επιδόσεων των εσωτερικών δαπανών E&A, το προσωπικό E&A και τον αριθμό των ερευνητών, καθώς και για τις πιστώσεις κρατικών προϋπολογισμών ή τις δαπάνες που διατίθενται στην έρευνα και την ανάπτυξη (GBAORD) και την εθνική δημόσια χρηματοδότηση σε διακρατικά συντονιζόμενη E&A
Αγορές	ετησίως· ανά τριετία για τις πληρωμές σε υπεργολάβους
Αποτελέσματα και επιδόσεις	ετησίως· ανά διετία για κατανομή του κύκλου εργασιών για προϊόντα και τόπο διαμονής του πελάτη για τις ομάδες NACE 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 και 73.2· ανά πενταετία για τον καθαρό κύκλο εργασιών από γεωργικές, δασικές, αλιευτικές και βιομηχανικές δραστηριότητες, καθαρό κύκλο εργασιών από βιομηχανικές δραστηριότητες εκτός από τις κατασκευές, καθαρό κύκλο εργασιών από τις κατασκευές, καθαρό κύκλο εργασιών από δραστηριότητες υπηρεσιών, καθαρό κύκλο εργασιών από εμπορευματικές δραστηριότητες αγοράς και μεταπώλησης και από δραστηριότητες μεσαζόντων, καθαρό κύκλο εργασιών από κατασκευές κτηρίων και καθαρό κύκλο εργασιών από εργασίες πολιτικού μηχανικού· ανά τριετία για έσοδα από υπεργολαβία

Επενδύσεις	ετησίως· ανά τριετία για επενδύσεις σε άυλα στοιχεία ενεργητικού
Καινοτομία	Ανά διετία
Χρήση ΤΠΕ και ηλεκτρονικό εμπόριο	ετησίως

Θεματικό πεδίο 3. Περιφερειακές στατιστικές για τις επιχειρήσεις

Θέματα	Περιοδικότητα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	ετησίως
Εισροές εργασίας	ετησίως
Εισροές E&A	ανά διετία

Θεματικό πεδίο 4. Στατιστικές σχετικά με διεθνείς δραστηριότητες

Θέματα	Περιοδικότητα
Πληθυσμός των επιχειρήσεων	ετησίως
Εισροές εργασίας	ετησίως
Επενδύσεις	ετησίως
Αποτελέσματα και επιδόσεις	ετησίως
Διεθνές εμπόριο αγαθών	ανά μήνα· ανά διετία για συνδυασμένη κατανομή κατά προϊόν και νόμισμα τιμολόγησης για εισαγωγές και εξαγωγές αγαθών εκτός της ΕΕ:
Διεθνές εμπόριο υπηρεσιών	ανά μήνα· ανά τρίμηνο για τις κατανομές υπηρεσιών πρώτου επιπέδου
Παγκόσμιες αλυσίδες αξίας	ανά τριετία

Παράρτημα III

Στοιχεία του ευρωπαϊκού δικτύου μητρώων επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς

Μέρος Α: Λεπτομερή θέματα μητρώου και αποκλειστικός αναγνωριστικός κωδικός

1. Οι μονάδες που περιλαμβάνονται στα εθνικά μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς και στο μητρώο EuroGroups όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού προσδιορίζονται με αναγνωριστικό κωδικό και με λεπτομερή θέματα των μητρώων που απαριθμούνται στο μέρος Γ.
2. Οι μονάδες που περιλαμβάνονται στα εθνικά μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς και στο μητρώο EuroGroups προσδιορίζονται κατά μοναδικό τρόπο με ένα αναγνωριστικό κωδικό για τη διευκόλυνση του ρόλου υποδομής του ευρωπαϊκού δικτύου μητρώων επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς. Οι εν λόγω αναγνωριστικοί κωδικοί θα παρέχονται από τις εθνικές στατιστικές αρχές. Οι αναγνωριστικοί κωδικοί για νομικές μονάδες και πολυεθνικούς ομίλους επιχειρήσεων συναφείς με το μητρώο EuroGroups παρέχονται από την Επιτροπή (Eurostat). Για εθνικούς σκοπούς, οι εθνικές στατιστικές αρχές μπορούν να διατηρούν πρόσθετους αναγνωριστικούς κωδικούς στα εθνικά στατιστικά μητρώα επιχειρήσεων.

Μέρος Β: Χρονική περίοδος αναφοράς και περιοδικότητα

3. Τα στοιχεία που εισάγονται και αφαιρούνται από τα εθνικά μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς και το μητρώο EuroGroups επικαιροποιούνται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.
4. Η συχνότητα της ενημέρωσης εξαρτάται από το είδος της μονάδας, την εξεταζόμενη μεταβλητή, το μέγεθος της μονάδας και την πηγή που χρησιμοποιείται συνήθως για την ενημέρωση.
5. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν ετησίως αντίγραφο που αντανακλά την κατάσταση των εθνικών μητρώων επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς στο τέλος του έτους και διατηρούν το αντίγραφο αυτό τουλάχιστον επί τριάντα έτη για σκοπούς ανάλυσης. Η Επιτροπή (Eurostat) καταρτίζει ετησίως αντίγραφο που αντανακλά την κατάσταση του μητρώου EuroGroups στο τέλος του έτους και διατηρεί το αντίγραφο αυτό τουλάχιστον επί τριάντα έτη για σκοπούς ανάλυσης.

Μέρος Γ: Λεπτομερή θέματα όσον αφορά τα μητρώα επιχειρήσεων

Τα εθνικά στατιστικά μητρώα επιχειρήσεων και το μητρώο EuroGroups περιλαμβάνουν τα ακόλουθα λεπτομερή θέματα ανά μονάδα για τις αντίστοιχες μονάδες που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

ΜΟΝΑΔΕΣ	Λεπτομερή θέματα
1. ΝΟΜΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ	Χαρακτηριστικά προσδιορισμού
	Δημογραφικά χαρακτηριστικά
	Οικονομικά χαρακτηριστικά / Χαρακτηριστικά στρωματοποίησης
	Σύνδεσμος με επιχείρηση
	Σύνδεσμοι με άλλα μητρώα
	Σύνδεσμος με όμιλο επιχειρήσεων
	Έλεγχος μονάδων
	Κυριότητα μονάδων
2. ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	Χαρακτηριστικά προσδιορισμού
	Δημογραφικά χαρακτηριστικά
	Οικονομικά χαρακτηριστικά / Χαρακτηριστικά στρωματοποίησης
3. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	Χαρακτηριστικά προσδιορισμού
	Σύνδεσμος με άλλες μονάδες
	Δημογραφικά χαρακτηριστικά
	Οικονομικά χαρακτηριστικά / Χαρακτηριστικά στρωματοποίησης
4. ΤΟΠΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	Χαρακτηριστικά προσδιορισμού
	Δημογραφικά χαρακτηριστικά
	Οικονομικά χαρακτηριστικά / Χαρακτηριστικά στρωματοποίησης
	Σύνδεσμοι με άλλες μονάδες και μητρώα
5. ΜΟΝΑΔΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Χαρακτηριστικά προσδιορισμού
	Δημογραφικά χαρακτηριστικά
	Οικονομικά χαρακτηριστικά /

εάν καλύπτεται ως στατιστική μονάδα σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2α

στοιχείο iii)	Χαρακτηριστικά στρωματοποίησης
	Σύνδεσμοι με άλλες μονάδες και μητρώα

Παράρτημα IV

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 184/2005

Στο παράρτημα I, ο πίνακας 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πίνακας 3

Διεθνές εμπόριο υπηρεσιών – λογιστικά στοιχεία

Προθεσμία: T + 9 μήνες

Περιοδικότητα: Ανά έτος

Πρώτη περίοδος αναφοράς: 2013

	Πίστωση	Χρέωση	Ισοζύγιο
Αμοιβές εργαζομένων	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Προσωπικές μεταβιβάσεις	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Εισροές κερδών των εργαζομένων	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	Γεω. 6	Γεω. 6	Γεω. 6
Επιχορήγηση για την κάλυψη των δαπανών ταξιδιού			
Επαγγελματικά ταξίδια	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Απόκτηση αγαθών και υπηρεσιών από μεθοριακούς, εποχικούς και άλλους βραχυχρόνια εργαζομένους	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Λοιπά επαγγελματικά ταξίδια	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Ταξίδια για προσωπικούς λόγους	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Δαπάνες για λόγους υγείας	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Δαπάνες για λόγους σπουδών	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Λοιπά ταξίδια για προσωπικούς λόγους	Γεω. 5	Γεω. 5	Γεω. 5
Υπηρεσίες χρηματοοικονομικής	Γεω. 3	Γεω. 3	Γεω. 3

διαμεσολάβησης που μετρούνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)			
---	--	--	--

»